

## Saker til behandling i kontrollutvalgets møte

torsdag 26. april 2007 kl 16.30

**Møtet holdes i Kontrollutvalgets sekretariat Fr. Selmers vei 2**

Til sak 39 er byråden for finans og utvikling og kommunaldirektøren innkalt.  
Til sak 42 er styrets leder innkalt.

Byrådets beretning – byrådssak 1063.1/07 m/vedlegg – er tilgjengelig på kommunens nettside: <http://www.oslo.kommune.no/publikasjoner/article82036-7812.html>

### Kart I

<b>Sak</b>	<b>Side</b>
<b>38/07</b> Protokoll fra kontrollutvalgets møte 29.03.2007 .....	<b>2</b>
<b>39/07</b> Bykassens og lånefondets regnskap for 2006. Byrådets beretning for 2006.....	<b>2</b>
<b>40/07</b> Årsregnskap Oslo Havn KF 2006 .....	<b>3</b>
<b>41/07</b> Årsregnskapet for Boligbygg Oslo KF 2006 .....	<b>3</b>
<b>42/07</b> Årsregnskap for Park og idrett Oslo KF 2006 .....	<b>4</b>
<b>43/07</b> Årsregnskap for Omsorgsbygg Oslo KF 2006.....	<b>5</b>
<b>44/07</b> Årsregnskap for Tannhelsetjenesten Oslo KF 2006 .....	<b>6</b>
<b>45/07</b> Årsregnskap for Arbeidsstreningsbedriften Oslo KF 2006 .....	<b>7</b>
<b>46/07</b> Årsregnskap for Kommunal konkurranse Oslo KF 2006 .....	<b>7</b>
<b>47/07</b> Årsregnskapet for Undervisningsbygg Oslo KF 2006 .....	<b>8</b>
<b>48/07</b> Skatteregnskapet for 2006.....	<b>9</b>

38/07

### Protokoll fra kontrollutvalgets møte 29.03.2007

Protokollen følger vedlagt.

39/07

### Bykassens og lånefondets regnskap for 2006. Byrådets beretning for 2006

#### **Saken gjelder:**

Bykassens og lånefondets regnskaper og byrådets beretning for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Vedlagt følger byrådets redegjørelse med trykte vedlegg (unntatt fullstendighetserklæringene fra de enkelte virksomhetene) og revisjonsberetningen. Byrådets beretning – byrådssak 1063.1/07 m/vedlegg – er tilgjengelig på kommunens nettside:

**<http://www.oslo.kommune.no/publikasjoner/article82036-7812.html>**

Kontrollutvalgets oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15.06.2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

Saken legges fram uten innstilling. På grunnlag av utvalgets drøftinger kan sekretariatet utarbeide forslag til merknader til møtet 03.05.2007. Vedlagt følger til orientering kontrollutvalgets merknader til regnskapet og beretningen for 2005.

#### *Dokumenter innkommet:*

- Sekretariatslederens innstilling datert 17.04.2007 m/vedlegg

40/07

### Årsregnskap Oslo Havn KF 2006

**Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Oslo Havn KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 12.04.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 12.04.2007 m/vedlegg

41/07

### Årsregnskapet for Boligbygg Oslo KF 2006

**Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Boligbygg Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidsnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget tar årsregnskapet og revisjonsberetningen for 2006 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 13.04.2007 m/vedlegg

42/07

### **Årsregnskap for Park og idrett Oslo KF 2006**

#### **Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Park og idrett Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidsnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget viser til revisjonens forbehold om foretakets salgsinntekter og forutsetter at foretakets etablerer tilfredsstillende interne kontrollrutiner og korrekt registrering av salgsinntektene.

Kontrollutvalget merker seg at styret fraskriver seg ansvaret for virksomhetens finansiering. Utvalget ber byrådet avklare hva dette innebærer for styringsansvaret i foretaket.

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 12.04.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 12.04.2007 m/vedlegg

**43/07**

### **Årsregnskap for Omsorgsbygg Oslo KF 2006**

#### **Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Omsorgsbygg Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidspunkt til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget viser til revisjonens presiseringer og forutsetter at foretakets forvaltning i framtiden er i samsvar med bystyrets vedtatte retningslinjer og at anskaffelser skjer i samsvar med kommunens regler, lov og forskrifter.

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 12.04.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 12.04.2007 m/vedlegg

**44/07**

### **Årsregnskap for Tannhelsetjenesten Oslo KF 2006**

**Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Tannhelsetjenesten Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødige opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidsnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 12.04.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 12.04.2007 m/vedlegg

45/07

### Årsregnskap for Arbeidsstreningsbedriften Oslo KF 2006

**Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Arbeidsstreningsbedriften Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalget oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget viser til revisjonens presiseringer og forutsetter at foretakets regnskapspresentasjon for framtiden skjer med nødvendig kvalitetssikring.

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 12.04.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 12.04.2007 m/vedlegg

46/07

### Årsregnskap for Kommunal konkurranse Oslo KF 2006

**Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Kommunal konkurranse Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalgets oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*

*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget tar årsregnskapet og revisjonens presisering til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 10.04.2007 m/vedlegg

**47/07**

### **Årsregnskapet for Undervisningsbygg Oslo KF 2006**

#### **Saken gjelder:**

Årsregnskapet og revisjonsberetningen for Undervisningsbygg Oslo KF for 2006 legges med dette fram for kontrollutvalget.

Forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner m.v. av 15. juni 2004 fastsetter at revisor skal avgi revisjonsberetning uten unødig opphold etter at årsregnskapet er avlagt og senest 15. april. Det skal sendes kopi til kontrollutvalget og byrådet.

Kontrollutvalgets oppgave er regulert i § 7 i Forskrift om kontrollutvalg i kommuner og fylkeskommuner av 15. juni 2004:

*”Når kontrollutvalget er blitt forelagt revisjonsberetningen fra revisor, skal utvalget avgi uttalelse om årsregnskapet før det vedtas av kommunestyret eller fylkestinget. Uttalelsen avgis til kommunestyret eller fylkestinget. Kopi av uttalelsen skal være formannskapet/kommunerådet eller fylkesutvalget/fylkesrådet i hende tidnok til at det kan tas hensyn til den før dette organet avgir innstilling om årsregnskapet til kommunestyret/fylkestinget.”*



*Kommunerevisoren fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget forutsetter at foretaket for fremtiden følger de fullmakter og regler som er vedtatt av bystyret, etablerer og gjennomfører tilfredsstillende intern kontroll og innretter sin forvaltning i samsvar med lover, forskrifter og god kommunal regnskapsskikk.

Kontrollutvalget tar regnskapet og revisjonsberetningen av 13.04.2007 til orientering

*Dokumenter innkommet:*

- Kommunerevisorens innstilling datert 13.04.2007 m/vedlegg

**48/07**

### **Skatteregnskapet for 2006**

#### **Saken gjelder:**

Kemnerens redegjørelse om skatteregnskapet for 2006 og Oslo og Akershus skattefogdkontors "Kontrollrapport 2006 vedrørende skatteoppkreverfunksjonen i Oslo kommune" legges med dette fram for kontrollutvalget.

Fra 01.07.2004 ble ansvaret for revisjonen av kommunenes skatteregnskaper overført fra kommunerevisjonene til Riksrevisjonen. I Skattedirektoratets brev av 21.02.2005 til landets kommuner ble behandlingen av skatteregnskapet etter endringene i revisjonsansvaret omtalt. Skattedirektoratet uttalte bl.a.:

*Det er forutsatt at de kommunevise skatteregnskapene avgis overfor Skattedirektoratet v/skattefogden, og anses som delregnskaper til Skatteetatens samlede regnskap.*

----

*Stortinget foretar desisjon av Skatteetatens samlede regnskap. Skattedirektoratet anser det derfor ikke lenger som naturlig at kommunestyret skal foreta en formell desisjon av den enkelte kommunes skatteregnskap.*

----

*Etter "Midlertidig instruks for skattefogdens kontroll av skatteregnskapet" skal skattefogden innen den 15.2. året etter regnskapsåret utarbeide en kontrollrapport for skatteoppkreverfunksjonen i den enkelte kommune.*

Skattedirektoratet uttalte at det anså det som naturlig at kemneren oversender skatteregnskapet og tilhørende redegjørelse til kommunestyret og kontrollutvalget. Kontrollutvalgets vedtak

sendes bystyret med kopi til byrådet. Som for andre regnskaper er det byrådet som innstiller til bystyret.

*Sekretariatslederen fremmer følgende forslag til vedtak:*

Kontrollutvalget tar Kemnerkontorets kommentarer til skatteregnskapet for 2006 av 17.04.2007 og skattefogdens kontrollrapport av 15.02.2007 til orientering.

*Dokumenter innkommet:*

- Sekretariatslederens notat datert 18.04.2007 m/vedlegg

Kontrollutvalgets sekretariat, 19. april 2007

Reidar Enger  
sekretariatsleder